

CZ

Typy k čištění a péči

Toto WC sedátko bylo vyrobeno s maximální pečlivostí a přesností z velmi kvalitních a ekologických materiálů. Pokud dodržíte několik jednoduchých pokynů k čištění, tento kvalitní výrobek vám vydrží velmi dlouho. Uzavřený povrch bez porů je nejlepším předpokladem pro optimální hygienu. Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky obsahující chlor nebo kyseliny, mohou totiž způsobit zmenu barvy, odlupování laku nebo rezavění kloboučného závěsu. K důkladnému čištění se nejlépe hodí neutrální mýdlo a jemný přírodní mycí prostředek běžný v domácnosti. Po čištění přetřete povrch vlhkou textilií. Během splachování nebo pokud se v toaletní míse nacházejí agresivnější čisticí prostředky, nechte WC sedátko a prkýnko odkloněn. Děkujeme, že jste nám věnovali pozornost, a přejeme vám, aby vám vaše nové WC sedátko dlouho vydrželo.

RU

Краткие указания по уходу и чистке

Это изделие для унитаза изготовлено из высококачественных и экологически чистых материалов с тщательностью и точностью. Если вы будете следовать нескольким простым инструкциям по очистке, вы будете наслаждаться этим качественным продуктом в течение длительного времени. Гладкая поверхность без пор идеально подходит для поддержания гигиенических условий. Не используйте абразивные, а также коррозионные кислотоупорядержающие моющие средства, так как они могут привести к повреждению белой поверхности, отслаиванию лака и сцеплений с цветным покрытием или появлению раковины на металлических крепежах. Нейтральное мыло или средство для мытья посуды в комбинации с мягкой губкой лучше всего подходят для чистки сиденья. После очистки, смыв чистящее средство, протрите слегка влажной тряпочкой. Оставляйте сиденье и крышку для унитаза открытыми в вертикальном положении, пока продолжится процесс сушки или в унитазе находятся активные сильные моющие средства. Благодарим за внимание и желаем приятного пользования.

E

Consejos de limpieza y mantenimiento

Este asiento de inodoro se ha fabricado con esmero y precisión a partir de materiales de alta calidad respetuosos con el medio ambiente. Si sigue unas sencillas instrucciones de limpieza, disfrutará de este producto de calidad durante mucho tiempo. La superficie cenada y sin poros ofrece las mejores condiciones para una higiene perfecta. No utilice productos de limpieza abrasivos que contengan cloro o ácido, ya que pueden provocar decoloración, desprendimiento de pintura o película de óxido en las bisagras. El jabón neutro o los detergentes domésticos suaves y naturales son los más adecuados para una limpieza a fondo. Pase un paño húmedo después de la limpieza. Es recomendable dejar el asiento y la tapa levantados mientras dure el proceso de limpieza o haya en la taza del inodoro productos de limpieza fuertes. Gracias por su atención. Deseamos que disfrute de su nuevo asiento de inodoro.

GR

Συμβουλές καθαρισμού και φροντίδας

Αυτό το κάθισμα τουαλέτας κατασκευάστηκε με μεγάλη προσοχή και ακρίβεια, από υλικά υψηλής ποιότητας, φιλικά προς το περιβάλλον. Ακολουθώντας αυτές τις απλές οδηγίες καθαρισμού, θα μπορείτε να απολαύσετε αυτό το ποιοτικό προϊόν για μεγάλο χρονικό διάστημα. Η κλειστή, μη πορώδης επιφάνεια προσφέρει τις καλύτερες συνθήκες για βέλτιστη υγιεινή. Μην χρησιμοποιείτε λευανικά, χλωριούχα ή όξινα καθαριστικά μέσα, καθώς μπορεί να προκαλέσουν αποχρωματισμό, ξεφλούδισμα του χρωματισμού ή σκουρία στους μεντεσέδες. Για καθαρισμό σε βάθος, χρησιμοποιείτε ιδανικά ένα ουδέτερο σαπούνι ή ένα ήπιο και φυσικό, κοινό οικιακό απορρυπαντικό. Μετά τον καθαρισμό, σκουπίστε με ένα νανομένο πανί. Κρατήστε το κάθισμα της τουαλέτας και το καπάκι κλειστά όσο διαρκεί η διαδικασία έκπλυσης ή υπάρχουν ισχυρά καθαριστικά μέσα στη λεκάνη της τουαλέτας. Σας ευχαριστούμε για την προσοχή. Ελπίζουμε να απολαύστε το νέο σας κάθισμα τουαλέτας.

S

Tips för rengöring och skötsel

Denna WC-sits har tillverkats av högkvalitativa och miljövänliga material med hög noggrannhet och precision. Följ dessa rengöringsanvisningar så att din kvalitetsprodukt hålls i gott skick så länge som möjligt. Den slutna, porfria ytan ger den bästa förutsättningen för optimal hygien. Använd inga skummedel eller rengöringsmedel med klor eller syra, då dessa kan missfärgnagra, lösa upp lacken eller ge uppfall till rostfläckar. För noggrann rengöring rekommenderas neutral tvål eller ett mild diskmedel. Torka av med en vett trasa efter rengöringen. Låt WC-sitsen och locket vara uppfällda under rengöringsprocessen eller om det finns starkare rengöringsmedel i WC-stolen. Tack för din uppmärksamhet och mycket nöje med din nya WC-sits.

AR

نصائح بشأن التنظيف والعناية

مقعد المراحيض هذا مصنوع بعناية ودقة من خامات عالية القيمة وصديقة للبيئة. عندما تراقى بعض إرشادات التنظيف البسيطة، ستستمتعمن باستخدام هذا المنتج على الجودة لمدة طويلة. إن السطح المغلق غير المسامي يقدم لك أفضل ظروف النظافة الصحية المثالية. لا تستخدمى مواد تنظيف حادة أو محتوية على كور أو أحماض، لأنها قد تؤدي للبهتان أو تحلل الطلاء، أو تكون طبقة صدا على المفصلات. من أجل التنظيف التام يفضل استخدام صابون متعادل أو مواد تنظيف مخففة وطبيعية من الأواني المتداولة في المنازل. بعد التنظيف يرانى التجفيف بقطعة قماش رطبة. اتركى المقعد والمراحيض المغطاء مفتوحين طوال عملية الغسل أو في حالة وجود مواد تنظيف قوية نسبياً في حوض المراحيض. شكراً جزئياً لمرعاة التعليمات وتتمنى أن تستمتعي باستخدام مقعد مراحيضك الجديد.

CN

清洁和保养建议

此坐便器以高质量环保材料精密加工制造。请遵守以下几项简单的清洁说明，以便能长久使用这款高质量产品。封闭无细孔的表面确保了理想的卫生效果。请勿使用磨蚀性、含氯或含酸的清洁剂，它们会导致变色、油漆脱落或软链接生锈。 进行彻底清洁时，最好使用中性和水性清洁剂或温和天然的常见家用清洁剂。清洁完成后用湿布擦拭。在冲洗过程中或在虹吸体内使用强效清洁剂时，请保持坐便垫和坐便盖板打开。感谢您的阅读，祝您使用愉快。

SL

Napotki za čiščenje in nego

Ta sedež za straniščno školjko je bil s skrbnostjo in natančnostjo izdelan iz visokokakovostnih in okolju prijaznih materialov. Če boste upoštevali nekaj preprostih napotkov za čiščenje, bo ta visokokakovosten izdelek dolgo služil svojemu namenu. Zaprta, neporozana površina nudi najboljše pogoje za optimalno higieno. Ne uporabljajte abrazivnih čistilnih sredstev, ki vsebujejo klor ali kisline, saj lahko ta povzročijo razbarvanje, luščenje ali laka ali sloj rje na tečajih. Za temeljito čiščenje so najprimernejša nevtralna mila ali baze in naravna, običajna gospodinjinska čistila. Po čiščenju obrišite z vlažno krpo. Sedite straniščno školjke in pokrov pustite odprte, dokler se postopek spiranja ne zaključi ali dokler se v straniščni školjki nahajajo močnejša čistilna sredstva. Zahvaljujemo se vam za pozornost in vam želimo veliko užitka ob uporabi novega sedeža za straniščno školjko.

RO

Sfaturi pentru curățare și îngrijire

Acest colac de toaletă a fost produs din materiale de înaltă calitate și ecologice, cu atenție și precizie. Dacă veți urma câteva instrucțiuni simple de curățare, vă veți bucura mai mult timp de acest produs de calitate. Suprafața închisă, neporoasă, oferă cele mai bune premisse pentru o igienă optimă. Nu folosiți agenți de curățare abrazivi, care conțin clor sau acizi, deoarece aceștia pot provoca decolorare, exfolierea vopselei sau apariția unui strat de rugină pe balamale. Pentru o curățare temeinică, cel mai bune sunt săpunurile neutre sau detergenții de uz casnic naturali și neutri obișnuiți. După curățare, ștergeți cu o cârpă umedă. Țineți colacul și capacul de toaletă ridicate pe toată durata procesului de clătire sau atât timp cât în vase de toaletă există agenți de curățare mai puternici. Vă mulțumim pentru atenție și vă dorim să vă bucurați de noul dumneavoastră colac de toaletă.

PL

Zalecenia dotyczące czyszczenia i pielęgnacji

Ta deska sedesowa została wykonana z przyjaznych środowisku materiałów wysokiej jakości, z wysoką precyzją i dbałością o detale. Przestrzegając kilku prostych zaleceń dotyczących czyszczenia, będą Państwo mogli cieszyć się tym produktem wysokiej jakości przez wiele lat. Niewłaściwa bezporowa powierzchnia umożliwia utrzymanie optymalnej higieny. Nie należy używać detergentów o właściwościach ściernych ani zawierających chlor lub kwas, ponieważ mogą one powodować odbarwienia, łuszczenie się powłoki deski lub rdzewienie zawieszów. Do gruntownego czyszczenia najlepiej używać naturalnego mydła lub delikatnych i naturalnych detergentów stosowanych powszechnie w gospodarstwach domowych. Wyczyszczoną powierzchnię należy przetrzeć wilgotną szmatką. Podczas splukania muszli sedesowej lub czyszczenia jej przy użyciu silnych detergentów należy pozostawić siedzisko i pokrywę deski sedesowej uniesione. Dziękujemy za przestrzeganie zaleceń i życzymy przyjemnego korzystania z nowej deski sedesowej.

HU

Tisztítási és gondozási tanácsok

Ez a WC-ülöké nagy gondossággal és pontoszáttal készült, hosszú minőségű és környezetbarát anyagokból. Ha betart néhány tisztítási tanácsot, hosszú ideig örülhet ennek a minőségű terméknek. Zárt, nem porózus felületé kiváló feltételeket biztosít az optimális higiénizáláshoz. Ne tisztítsa súroló, klóros vagy savas tisztítószerekkel, mert ezekről elszíneződhet, festékelvonatba leoldódhat, és zsanérai rozsdásodásnak indulhatnak. Alapos tisztításához legjobb a semleges szappan vagy enyhé és természetes, általános háztartási tisztító- vagy mosogatószer. Tisztítsa át után nedves kendővel törölje át. Öblítés után, vagy ha erősebb hatású tisztítószerek vannak a WC-csészében, hagyja felhajtva az ülökét és a fedelet. Köszönjük figyelmét, és sok örömet kívánunk új WC-ülökéje használatához.

NL

Tips voor reiniging en onderhoud:

Deze toiletbril is met zorg en precisie gemaakt van hoogwaardige, milieuvriendelijke materialen. Als u enkele eenvoudige reinigingstips opvolgt, zult u lang plezier hebben van dit kwaliteitsproduct. Het gesloten oppervlak zonder poriën biedt de beste omstandigheden voor optimale hygiëne. Gebruik geen schurende of chloor- en zuurhoudende reinigingsmiddelen, omdat die verkleuring, loslaten van de lak of roestvorming op de scharmieren kunnen veroorzaken. Grondig reinigen gaat het beste met een neutrale zeepoplossing of zacht en natuurlijke huishoudelijke afwasmiddelen. Veeg na het reinigen vochtig na. Laat de toiletbril en de deksel omhoog geklapt staan zolang het spoelen duurt of er zich sterkere reinigingsmiddelen in de toiletpot bevinden. Hartelijk dank voor uw aandacht en veel plezier met uw nieuwe toiletbril.

N

Rengjørings- og pleietips

Dette toalettsetet er omhyggelig og presist produsert av høyverdige og miljøvennlige materialer. Ved å følge et par enkle rengjøringsmerknader vil du ha glede av dette kvalitetsproduktet i lang tid. Den kompakte, porefrie overflaten gir optimal hygiene. Ikke bruk skurende, klor- eller syreholdige rengjøringsmidler – disse kan føre til misfarging, at lakken løsner eller at hengslene ruster. Nøttral såpe eller milde og naturlige tradisjonelle skylemidler egner seg best til rengjøring. Tørk av med en våt klut etter rengjøring. La toalettsetet og lokket stå oppe under skylling eller når det er kraftige rengjøringsmidler i toalettskålen. Takk for at du tar hensyn til dette – vi håper du vil få stor glede av ditt nye toalettsete.

DK

Tips til rengøring og vedligeholdelse

Dette toiletsæde blev fremstillet med omhyggelighed og præcision af miljøvenlige kvalitetsmaterialer. Følg disse enkle rengøringsanvisninger for at have glæde af dette kvalitetsprodukt i lang tid fremover. Den lukkede, ikke-porøse overflade giver de bedste forudsætninger for optimal hygiejne. Undlad at anvende skuremidler eller klor- eller syreholdige rengøringsmidler, da disse kan medføre misfarvninger, afskalning af lakken eller flyverust på hængslerne. De bedste midler til grundig rengøring er en neutral sæbe eller et almindeligt mildt og naturligt opvaskemiddel. Tør af med en fugtig klud efter rengøringen. Klap låget og toaletsædet op under skylling, eller når der er skrappere rengøringsmidler i toiletkummen. Tak, fordi du overholder disse tips, og god fornøjelse med dit nye toiletsæde.

IL

יחסי חופשין וקניין וסולמות

מושב אסלה זה מיוצר מומרים איכותיים וידעיים לסביבה, בקפדנות ובדיוק. אם תקפידו על מספר הנחיות קטני שטות, תיהנו ממזר איכותי זה לזמן ארוך. פנ העטת הבולו סופגים עומדים בדרישות ההיגיינה הגבוהות ביותר. אם תשתמשו בחומר קטן ושיקום או באכלא מבזילים כלור או חומצה, מושם שחומרו או לעלים לרועם ילשינוי צבע. לפעם בפיפי או לשכבת חולדה פ החיצים. המעטעים המתאימים ביותר לסיור הם סבון ניטרלי או סבון כלים דרין ניטרלי המצטב ברוח שקט יבתי. לבנן במטילת לוח לאחר הרקיו. השאיר את מושב האסלה והמכסה מקופלים לזמן קצר כדי להספיק אכר שעה עומש בחומר קטן וקטום אכסמב. אם תשתמש בחומרים מרטום, תור זה הרבה תשמות אכל. סבן מאלחים המה הרב ממוש האסלה המרש

HR

Savjeti za čišćenje i održavanje

Ova je daska za WC školjku pažljivo i precizno izrađena od kvalitetnih ekoloških materijala. Uz nekoliko jednostavnih uputa za čišćenje, dugo ćete uživati u ovom kvalitetnom proizvodu. Zapečaćena površina bez pora najbolji je preduvjet za optimalnu higijenu. Ne upotrebljavajte abrazivna sredstva za čišćenje kao ni sredstva koja sadržavaju klor ili kiseline jer ona mogu uzrokovati mrlje, otpadanje laka ili hrđanje šarki. Za temeljito čišćenje najprikladniji su prirodni sapun ili blaga i prirodna ubojicažena sredstva za čišćenje. Nakon čišćenja prebrišite vlažnom krpom. Tijekom čišćenja i dok se u WC školjki nalaze jake sredstva za čišćenje ostavite dasku i poklopac WC školjke otvoreanima. Hvala na pažnji i želimo vam ugodnu upotrebu nove daske za WC.

BG

Съвети за почистване и поддръжка

Тази седалка за тоалетна чиния е изработена грижливо и прецизно от висококачествени и екологични материали. Ако спазвате няколко елементарни указания за почистване, дълго ще се радвате на този качествен продукт. Запечатаната, безпораста повърхност предлага максимално добри предпоставки за оптимална хигиена. Не използвайте абразивни, съдържащи хлор или киселини препарати за почистване, тъй като те могат да доведат до промени в цвета, отделяне на лаковото покритие и боата или появяване на ръжда върху шарнирите. Най-подходящи за основно почистване са неутрален сапун или нежни и естествени, стандартни домакински препарати за миене на садове. След почистване избършете допълнително с навлажнена кърпа. Оставете седалката на тоалетната чиния и канала адигнатни нагоре, докато трае процесът на почистване или в тоалетната чиния има по-силно действащи препарати за почистване. Много благодарим за спазването на тези указания и Ви пожелаваме много радост с Вашата нова седалка за тоалетна чиния.

SK

Typy na čistenie a ošetrovanie

Toto WC sedadlo bolo starostlivo a precízne vyrobené z kvalitných a ekologických materiálov. Ak sa budete riadiť niekoľkými jednoduchými pokynmi na čistenie, bude vám tento kvalitný produkt slúžiť veľmi dlho. Uzatvorený a neporýzný povrch poskytuje najlepšie podmienky pre optimálnu hygienu. Nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky, ako ani prípravky s obsahom chlóru a kyselín, pretože by mohli spôsobiť sfarbenie, odlupovanie laku alebo hrdzu na zväzoch. Na dôkladné čistenie sa najlepšie hodia neutrálne mydlá alebo jemné a prírodné domáce čistiace prostriedky. Po vyčistení utrite navlhčenou handričkou. WC sedadlo s vekom nechať vykoplené počas splachovania alebo vtedy, keď sa v toaletnej misie nachádzajú silnejšie čistiace prostriedky. Ďakujeme za dodržiavanie pokynov a dúfame, že so svojim novým WC sedadlom budete spokojní.

PT **Dicas de limpeza e conservação**

Esta tampa de sanita foi fabricada com cuidado e precisão, a partir de materiais ecológicos e de elevada qualidade. Se respeitar algumas instruções de limpeza simples, poderá usufruir deste produto de qualidade durante muito tempo. A superfície fechada, sem poros, oferece as melhores condições para uma higiene perfeita. Não utilize detergentes abrasivos, ácidos ou com teor de cloro, para não causar descolorações, dissolução da tinta ou a formação de películas de ferrugem nas dobradiças. Para uma limpeza em profundidade, recomendamos a utilização de sabão natural ou de detergentes suaves e naturais, próprios para uso doméstico. Após a limpeza, limpe com um pano húmido. Deixe a tampa da sanita e o tampo levantados durante a lavagem ou enquanto estiver a utilizar detergentes abrasivos na sanita. Muito obrigado pela atenção e desejamos-lhe que desfrute da sua nova tampa de sanita.

LT **Valymo ir priežiūros rekomendacijos**

Ši unitazo sėdynė kruopščiai ir tiksliai pagaminta iš aukštos kokybės ir aplinkai nekenksmingų medžiagų. Jeigu laikysitės kelių paprastų valymo nurodymų, šis kokybiškas gaminyis ilgai jus džiugins. Lygus ir neporėtas paviršius užtikrina geriausias higienos sąlygas. Nenaudokite abrazyvių, chloro arba rūgščių turinčių valiklių, nes jie pakeisti gaminio spalvą, suformuoti rūdžių plėvele ant lankstų arba pašalinti dažus. Geriausia valyti neutraliu muilu arba natūraliais, paprastai buitijie naudojamais, plovikliais. Tai atlikę, nušluostykite ją drėgna pašluoste. Unitazo sėdynę ir dangtį laikykite pakelę tol, kol nuleidžiamas vanduo arba unitaze yra stiprių valiklių. Dėkojame už skirtą dėmesį ir linkime sėkmingai naudoti naująją unitazo sėdynę.

TR **Temizlik ve bakım ile ilgili ipuçları**

Bu klozet kapağı yüksek kaliteli ve çevre dostu malzemelerden özen ve hassasiyetle üretilmiştir. Birkaç basit temizlik uyarısına dikkat etmeniz durumunda bu kaliteli ürünü uzun süre sorunsuz kullanabilirsiniz. Kapalı, gözeneksiz yüzey, en üst seviye hijyen için en iyi koşulları sağlamaktadır. Aşındırıcı, klor veya asit içeren temizlik maddeleri kullanmayın, çünkü bunlar renk bozulmalarına, boyanın sökülmesine veya menteşelerde uçan toz küfüne neden olabilmektedir. Esaslı bir temizlik için en iyisi doğal sabun ya da evlerde kullanılan yumuşak ve doğal deterjanlardır. Temizlikten sonra nemli bir şekilde silin. Durulama işlemi devam ettiği veya klozetin içinde daha güçlü temizlik maddeleri olduğu sürece klozet oturmağı ve kapağını açık bırakın. Dikkatiniz için çok teşekkür eder ve yeni klozet kapağını iyi günlerde kullanmanızı dileriz.

Art.Nr. 104274

LV **Tīrīšanas un kopšanas ieteikumi**

Šīs tualetes poda sēdekliis ar vāku ir rūpīgi un precīzi izgatavots no augstvērtīgiem un videi draudzīgiem materiāliem. Ievērojot dažus vienkāršus tīrīšanas norādījumus, šis kvalitatīvais izstrādājums jums kalpos ilgi. Noslēgtā bezporu virsma nodrošina labākos apstākļus optimālai higiēnai. Neizmantojiet abrazīvus tīrīšanas līdzekļus, kas satur hlou vai skābes, jo tie var izraisīt krāsu mainu, krāsas nolobīšanos vai savienojošo daļu sarūsēšanu. Lai veiktu rūpīgu tīrīšanu, vislabāk izmantojiet neitrālas ziepes vai maigus un dabiskus sadzīves mazgāšanas līdzekļus. Pēc tīrīšanas noslaukiet ar mitru drānu. Kamēr tiek veikta mazgāšana vai tualetes podā ir spēcīgāki tīrīšanas līdzekļi, novietojiet tualetes poda sēdekli un vāku paceltā pozīcijā. Pateicamies par uzmanību un izbaudiet savu jauno tualetes poda sēdekli ar vāku.

ET **Puhastamise ja hooldamise nõuanded**

See prill-laud on valmistatud kvaliteetsetest ja keskkonnasõbralikest materjalidest ning teostatud hoolikalt ja täpselt. Kui järgite paari lihtsat puhastusjuhust, saate sellest kvaliteetset tootest pikka aega rõõmu tunda. Suletud mitte-poorne pind tagab parimad tingimused hügieeninõuete järgimiseks. Ärge kasutage abrasiivseid, kloori sisaldavaid ega happelisi puhastusvahendeid, kuna need võivad põhjustada prill-laua hingede värvuse muutust, värvi koorumist või rooste teket. Põhjalikuks puhastamiseks sobivad kõige paremini neutraalne seep või õmatoomiline ja naturaalne tavaline majapidamises kasutatav pesuvahend. Pärast puhastamist pühkige prill-laud niiske lapiga üle. Hoidke prill-lauda ja kaant üleväl nii kaua, kuni loputusprotsess on lõppenud või tugevatoomelise mad puhastusvahendeid on tualettpesti alla loputatud. Täname teid tähelepanu eest ja loodame, et naudite oma uut prill-lauda.

CARE INSTRUCTION



D **Tipps zur Reinigung und Pflege**

Dieser WC-Sitz wurde aus hochwertigen und umweltfreundlichen Materialien mit Sorgfalt und Präzision hergestellt. Wenn Sie ein paar einfache Reinigungshinweise beachten, werden Sie lange Freude an diesem Qualitätsprodukt haben. Die geschlossene, porenfreie Oberfläche bietet die beste Voraussetzung für optimale Hygiene. Verwenden Sie keine scheuernden, chlor- oder säurehaltigen Reinigungsmittel, da diese zu Verfärbungen, Lackablösungen oder Flugrost auf den Schamieren führen können. Für eine gründliche Reinigung eignen sich am besten Neutralseife oder milde und natürliche, haushaltsübliche Spülmittel. Nach der Reinigung feucht nachwischen. Lassen Sie den WC-Sitz und Deckel hochgeklappt, solange der Spülvorgang andauert oder sich stärkere Reinigungsmittel im WC-Becken befinden. Vielen Dank für die Beachtung und viel Freude mit Ihrem neuen WC-Sitz.

FR **Conseils de nettoyage et d'entretien**

Cet abattant de WC a été fabriqué avec soin et précision à partir de matériaux de grande qualité et respectueux de l'environnement. En respectant quelques instructions de nettoyage simples, vous pourrez profiter longtemps de ce produit de qualité. La surface sans pores fermée offre les meilleures conditions pour une hygiène optimale. N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs, chlorés ou acides car ils peuvent entraîner des décolorations, des décollements de peinture ou l'apparition de points de rouille sur les charnières. Pour un nettoyage en profondeur, préférez du savon neutre ou un détergent domestique doux et naturel. Après le nettoyage, essuyez avec un chiffon légèrement humide. Laissez l'abattant de WC et le couvercle relevés pendant toute la durée du rinçage ou tant que la cuvette du WC contient des produits de nettoyage puissants. Nous vous remercions de suivre ces quelques conseils et espérons que vous apprécierez votre nouvel abattant de WC.

GB **Cleaning and care tips**

This WC seat was carefully and meticulously made of high-quality, environmentally conscious materials. You will be able to use this premium product for many years to come if you keep a few simple cleaning rules in mind. The closed non-porous surface offers the best requirements for optimum hygiene. Do not use abrasive, chlorine-based or acidic cleaning products, as these can cause discolouration, paint delamination or flash rust on the hinges. To thoroughly clean the seat, we recommend that you use neutral soap or mild and natural household washing-up liquid. Wipe with a damp cloth after cleaning. Leave the seat and lid open during the rinsing process or during those times when strong cleaning products are in the WC bowl. Thank you for following these rules. We hope that you will be completely satisfied with your new WC seat.

IT **Consigli per la pulizia e la manutenzione**

Questo sedile WC è stato realizzato con cura e precisione utilizzando materiali pregiati ed ecocompatibili. Rispettando alcuni semplici consigli per la pulizia, potrete godere a lungo di questo prodotto di alta qualità. La sua superficie non porosa chiusa offre i migliori presupposti per garantire la massima igiene. Non utilizzare detergenti abrasivi, a base di cloro o acidi, in quanto questi possono causare decolorazioni, distacchi della finitura o la formazione di una pellicola ruggine sulle cerniere. Per una pulizia accurata si raccomanda di utilizzare del sapone neutro o un detergente per uso domestico delicato e naturale. Dopo la pulizia, rimuovere il detergente con un panno umido. Lasciare il sedile e il coperchio del WC sollevati per tutta la durata del risciacquo o se si utilizzano detergenti più aggressivi per il vaso del WC. Vi ringraziamo per l'attenzione e ci auguriamo che possiate apprezzare a lungo il vostro nuovo sedile WC.